



Eliyahu BaYona  
Director

# CURSO DE TORÁ

Preguntas y Respuestas Evaluación Primavera 5774

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

# ספר בראשית - BERESHIT

- 1 Pregunta: Clase Especial.-**ENUMERE 3 DE LAS 48 CUALIDADES PARA ADQUIRIR LA TORAH**
- 1- **בתלמוד - Betalmud – ESTUDIO**
- 2 - **שמיעת הוזן - Shmiat HaOzen – Oído atento.-**
- 3 - **עקריכת שפתים - Akrijat Sefatayim – Hablar articulado**
- 4 - **בינת הלב – Binat halev**
- - **שכלות הלב – Shijlut halev – Corazón perceptivo y con entendimiento = Comprensión intuitiva**
- 5 - **יראה אימה – Yirah Aimah – Temor y Temblor**
- 6 – **ענוה -Anaváh– Humildad**
- 7 – **שמחה – Simjá – Alegría**
- 8 – **טהרה – Tahará - Pureza**

# ספר בראשית - BERESHIT

- 2 Pregunta: Clase 1.-**INDIQUE LOS 4 NIVELES DE COMPRESION DE LA TORAH**
- Hay cuatro niveles básicos para la comprensión de la Torá extraído de las 4 letras del alefato: -- פ ד ר ם =Pardes
- **Peh (P - פ) Peshat = Simple**
- **Resh (R - ר) Remez = Sugerencia**
- **Dalet (D - ד) Derash = Comparativo**
- **Samech (S - ם) Sod = Secreto**

# BERESHIT- ספר בראשית

- 3 Pregunta: Clase 2.-**CUANTAS SON LAS REGLAS DEL RABINO ELIEZER PARA ESTUDIAR TORA, MENCIONE 3**
- 1 . *Ribbuy* (extensión)
- 2 . *Mi'ut* (limitación )
- 3 . *Ribbuy ahar ribbuy* (extensión después de la extensión)
- 4 . *Mi'ut ahar mi'ut* ( limitación según la limitación)
- 5 . *Kal va- Jómer meforash*: "argumentum a minori ad majus",
- 6 . *Kal va- Jómer Satum*: "argumentum ad majus a las minorías"
- 7 . *Gezeráh Shaváh* : Argumento de la analogía

# BERESHIT- ספר בראשית

- 4 Pregunta: Clase 3.-**CUANTAS SON LAS REGLAS DEL RABINO ISHMAEL PARA ESTUDIAR TORA, MENCIONE 3**
- **1 . *Kal VaJómer*** : De una ley indulgente con una ley estricta .
- **2 . *Gezerah shavá*** : A partir de una similitud de palabras.
- **3 . *Binyan Ab***: Desde un principio general que se deriva de un verso o de un principio general que se encuentra en dos versos.
- **4 . *Kelal uPerat*** : De una generalidad seguido de una específica.
- **5 . *Perat ukelal*** : A partir de una específica seguida de una generalidad. Lo contrario a la Regla anterior
- **6 . *Kelal uPerat ukelal*** (Lo general, lo particular y lo general )

# BERESHIT- ספר בראשית

- 5 Pregunta: Clase 4.-**DE QUIENES FUE DISCIPULO EL RAMBAN?**
- Rambán nació en Gerona, España en 1194.
- Fue discípulo del Rabino Yehuda Ben Yakar y del Rabino Nassán Ben Meir de Trinquetaile y recibió instrucción Cabalista del Rabino Ezra y del Rabino Azriel, ambos de Gerona. También estudió medicina que vino a ser su profesión oficial.

# BERESHIT- ספר בראשית

- 6 Pregunta: Clase 5.-**POR EL MERITO DE CUALES 3 COSAS EL MUNDO HA SIDO CREADO?**
- En Bereshit Rabá, Jazal –nuestros Rabinos de bendita memoria- han dicho: Por el merito adquirido por el cumplimiento de 3 cosas es que el mundo ha sido creado:
- **Por el mérito de la Ofrenda de la Harina (Num 15:20)**
- **Por el mérito de los Diezmos, (Deut 18:4) y**
- **Por el merito de los Primeros Frutos (Ex 23:19)**

# ספר בראשית - BERESHIT

- 7 Pregunta: Clase 7.-**DE ACUERDO AL RAMBAN, CUAL ES EL SIGNIFICADO DE "ELOHIM"?**
- “[La Escritura] dice: “Elohim, ‘el Señor de Todos los Poderes’,
- •Porque la raíz de la palabra es EL - אל -que significa PODER.
- •Elohim es una palabra compuesta de dos elementos: EL – אל - PODER y HEM – הם - ELLOS – , -como si EL estuviera pegado a la palabra HEM, significando EL PODER DE ELLOS. Con el pronombre ELLOS se esta refiriendo a todos los demás poderes. En otras palabras, ELOHIM significa: EL PODER SOBRE TODOS LOS PODERES.

# ספר בראשית- BERESHIT-

- 8 Pregunta: Clase 8. -**FALSO O CIERTO: EL PRIMER DIA DE LA CREACION ES LLAMADO YOM RISHON.**
- Falso
- Es Llamado Yom Ejad porque Dice Rashi que debería estar escrito “el primer dia –Yom Rishón” tal como esta escrito con respecto a los demas dias: “yom shení- el segundo dia”, “yom shlishí - el tercer dia” –”yom revi’í, yom jamishí, yom hashishí, yom hashebi’í. Entonces por que esta escrito “ EJAD” –UNO-?
- Porque el Santo, Bendito es, era UNICO en Su mundo, pues los ángeles no fueron creados sino hasta el segundo dia, como se explica en el Midrash Bereshit Raba.
- Entonces, la expresión que hubiera podido usarse era YOM RISHON en vez de YOM EJAD. De esa manera indicaría que eso ocurrió en el PRIMER DIA y no como se dice: DIA UNO O DIA UNICO.

# BERESHIT- ספר בראשית

- 9 Pregunta: Clase 9. -**DE ACUERDO A BERESHIT RABA 5:2 QUE FORMABAN AL PRINCIPIO LAS AGUAS?**
- Las aguas inicialmente, de acuerdo a Bereshit Raba 5:2, formaban lo que la Toráh llama TEHOM –ABISMO. El nombre se aplica a aguas mezcladas con tierra. Dios decreto que ocurriesen dos fenómenos:
  - **Que la tierra sobresaliese por arriba de la superficie de las aguas, para que se secase lo suficiente para que fuera habitable**
  - **Que las aguas se reuniesen en las partes profundas de la corteza terrestre (Ramban)**

# ספר בראשית - BERESHIT-

- 10 Pregunta: Clase 10. **-COMO SUELE ENTENDERSE EL VOCABLO HEBREO "ET" COMO EN "ET HA'ARETZ"**
- VOCABLO ET:
- **"et" Suele entenderse gramaticalmente de manera acusativa, aunque también goza de un sentido incluyente y aumentativo**

**HAVERING**

Judaismo Ortodoxo Moderno

# ספר בראשית - BERESHIT-

- 11 Pregunta: Clase 11. -**DE ACUERDO A SFORNO, QUE ES "TZELEM ELOHIM"**?
- Sforno : Tzelem Elokim se manifiesta en nuestra **bejira jofshit** –**Libre Albedrio**- eso es lo que nos diferencia de los animales, ya que permite que tomemos decisiones ( Adam II)

HAVERING

Judaismo Ortodoxo Moderno

# BERESHIT- ספר בראשית

- 12 Pregunta: Clase 12. -**CUAL ES EL SENTIDO DE LA FRASE "EZER KENEGDO"?**
- El sentido de la frase **ezer kenegdó** es “un ayudante igual pero opuesto a él”.
- La frase "ayuda idónea para él " traduce la palabra hebrea **ezer kenegdó**. Estas palabras son un poco difícil para su traducción real. **Ezer** significa literalmente , "**ayuda**" y es similar en significado a la palabra española "ayuda". Sin embargo , **kenegdó**, traduce '**idónea para él**', es más difícil de traducir. La raíz de la palabra , **neged** , literalmente significa '**opuesto**', '**en presencia de**', '**enfrente**', '**frente a**', '**corresponde a**' o '**de lado**'. Literalmente, **kenegdó** significa, '**opuesto a él**" o "**correspondiente en cuanto a él.**'

# ספר בראשית - BERESHIT

- 13 Pregunta: Clase 13. -**QUE SIGNIFICA "GILUI ARAYOT"?**
- 4. **GILUI ARAYOT** - גילוי עריות - Transgresiones Sexuales. No adulterar. Está prohibido mantener relaciones sexuales con la madre, madrastra, cualquier mujer casada, hermana por parte de su madre, con un hombre y con un animal.

# BERESHIT- ספר בראשית

- 14 Pregunta: Clase 14. -**DE ACUERDO A RASHI, POR QUE LE FALTA UNA LETRA "VAV" A "VEJIVESHUJA"?**
- •"vejiveshuja" -y sométanla- A esta palabra le falta la letra "vav - ם" para enseñarte que el varón domina a la mujer para que no sea callejera. Y además de eso para enseñarte que sobre el hombre - quien acostumbra someter a otros- recae el mandamiento de fructificar y multiplicarse, y no sobre la mujer.
- •La ausencia de la letra Vav hace que se lea como un verbo en singular como **Ujivashah "el la someterá", "la sojuzgará"**. En ambos casos, el sufijo pronominal ja es femenino, solo que con esta interpretación el objeto del sufijo pronominal es la mujer y no la tierra.

# BERESHIT- ספר בראשית

- 15 Pregunta: Clase 15. **-DE ACUERDO A RAMBAN A QUE SE REFIERE LA PALABRA "LA'ASOT"?**
- Entiende, dice Rambán, que la palabra **la'asot (hacer)** es también una **referencia a los 6 días de la Creación que representa a todos los días del mundo, es decir, que su existencia será de 6.000 años. (Un día para el Santo, bendito Es, es como 1000 años)**
- •Así, entonces, durante los primeros 2 días el mundo fue solamente agua y nada fue perfecto durante ellos y ello alude a los primeros 2000 años durante los cuales ninguno llamó por el Nombre del Eterno. Por eso nuestros Rabinos dijeron: “Los primeros 2000 años fueron una desolación”.
- •Sin embargo, durante el primer día fue la creación de la luz, que corresponde a los 1000 años que Adán fue la luz de este mundo y quien reconoció a Su Creador. Quizás Enosh no adoró ídolos hasta la muerte del primer hombre.

# BERESHIT- ספר בראשית

- 16 Pregunta: Clase 16. -**BERESHIT 3:6 NOS DA 3 DESCRIPCIONES DEL ARBOL DEL CONOCIMIENTO, CUALES SON?**
- •"**Ki tov ha'ets**" –que el árbol era bueno- Para llegar a ser como D-os.
- •"**Veki ta'avah hu-la'eynayim**" –Y que era deseable a los ojos- como la serpiente misma le había dicho: "Los ojos de ustedes se abrirán".
- •"**Venejmat ha'ets lejaskil**" –Y que el árbol era codiciable para discernir- Como la serpiente misma le había dicho: "Serán como D-os, conocedores de lo bueno y lo malo"

# ספר בראשית- BERESHIT-

- 17 Pregunta: Clase 17. -**QUE SIGNIFICA "HISHIANI"?**
- •**"Hishianí" -Me incitó-** *Este verbo implica "me hizo error".*
- *Es similar en significado al del versículo: "Que Jizquiyaju no los haga error" Dibré haYamim II, 32:15 [Libro de Crónicas 2].*

# BERESHIT- ספר בראשית

- 18 Pregunta: Clase 18. **-EN HEBREO, QUE OCURRE CON FRECUENCIA CON LAS LETRAS "YUD" Y "VAV"?**
- • En hebreo, las letras yot y vav frecuentemente son intercambiables. En el nombre *"Javah"* la letra vav (ו) toma el lugar de la yot (י) en la palabra *"Jayáh"*. El mismo fenómeno ocurre con la raíz *"Hyh"* (hei yot hei), cuya conjugación en presente, *"hoveh"* cambia la yot (י) de la raíz por la vav (ו).
- • "Java" -Javá- El nombre Javá está relacionado con la palabra *"Jayah"*, ya que ella da vida [*"mejayáh"*] a sus hijos. Esta forma gramatical es semejante a como en otro contexto se dice: *"Qué tiene [hoveh] un hombre?"* donde el verbo *"hoveh"* es derivado de la raíz *"hyh"* (hei, yot, hei).

# BERESHIT- ספר בראשית

- 19 Pregunta: Clase 19. -"**MITA BIDEI SHAMAYIM:, QUE SIGNIFICA?**
- –**Mita bidei shamayim-** “**muerte por la mano del Cielo**” (relacionado con Karet).
- Porque la intención en todos estos casos es que los pecadores mueran por sus pecados antes de que el día natural de su muerte llegue. *[Aquí también, si Adam hubiera comido del Árbol del Conocimiento, su muerte ya destinada hubiera llegado a una edad mas temprana que si el no hubiera comido de dicho Árbol]*

# BERESHIT- ספר בראשית

- 20 Pregunta: Clase 20. -**LA FRASE "DEMEY AJIJA" QUE SIGNIFICA LITERALMENTE?**
- • **"Demey ajija.-. LA SANGRE DE TU HERMANO"** Esta frase alude a su sangre y a la sangre de su descendencia.
- Según otra explicación, el plural indica que le afligió muchas heridas porque no sabía **por donde saldría su alma.**
- • La frase **"demey ajija"** literalmente dice **"las sangres de tu hermano"**. Así, el vocablo **"demey"** esta en plural.
- • De acuerdo a *Sanhedrin 37b*, Rashi quiere decir que Kain no sabia cual era el punto mortal de Hebel. Es por esta razón que el versículo habla aquí de varias sangres, en plural.



Eliyahu BaYona  
Director

Fuentes: Torah, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Lesli coppelman R., Cantor Macy Nulman, Sefer Ha Toda, Rabbi Dr. Hillel ben David (Greg Killian).

Rabbi Aryeh Leib Lopiansky. MyJewishLearning.com, Rav Baruch Plaskow

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

**ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF**

Sivan 5774 – Junio 5, 2014- Monsey New York